

سُورَةُ الْمُرْمِلِ مَكِّيَّةٌ

৭৩-সূরা আন্ মুয়সাশ্শেল

ইহা মক্কী সূরা, বিসমিল্লাহ্‌সহ ইহাতে ২১ আয়াত এবং ২ রুকু আছে ।

- ১। আল্লাহর নামে, তিনি অযাচিত-অসীম দাতা, পরম দয়াময় । بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①
- ২। হে বস্ত্ররত বার্তা ! يَا أَيُّهَا الْمُرْسَلُ ②
- ৩। তুমি রাত্রি (ইবাদতের জন্য) দণ্ডায়মান হও, অল্প অংশ বাতীত, فَمِائِلٌ إِلَّا قَلِيلًا ③
- ৪। ইহার অর্ধেক অংশ অথবা ইহা হইতে কিছু কম কর, نُصْفَهُ أَوْ انْقُصْ مِنْهُ قَلِيلًا ④
- ৫। অথবা ইহার উপর কিছু বাড়ও এবং তরতীব সহকারে সুললিত কণ্ঠে কুরআন আবৃত্তি কর । أَوْ زِدْ عَلَيْهِ وَرَتِلْ الْقُرْآنَ تَرْتِيلًا ⑤
- ৬। নিশ্চয় আমরা তোমার উপর ডরুডার কানাম নাহু করিতে চলিয়াছি । إِنَّا سَنُلْقِي عَلَيْكَ قَوْلًا ثَقِيلًا ⑥
- ৭। নিশ্চয় (ইবাদতের উদ্দেশ্যে) রাত্রিকালের উপান আশ্রয় ওজির জন্য সর্বাধিক কঠিন পদ্যা এবং বাক্যান্যাপে সর্বাধিক দৃঢ়তাদানকারী । إِنْ تَأْتِيَنَّكَ الْيَلُ هِيَ أَشَدُّ وَهًا وَأَقْوَمُ قِيلًا ⑦
- ৮। নিশ্চয় দিবসে তুমি দীর্ঘ কন্ম বাস্তবায় নিমগ্ন থাক । إِنَّ لَكَ فِي النَّهَارِ سَبْعًا طَوِيلًا ⑧
- ৯। সূতরাং তুমি তোমার প্রতিপালকের নাম সন্মরণ কর এবং পার্থিব সম্পর্ক বর্জন করিয়া তাহারই প্রতি পূর্ণ অনুরক্তির সহিত অনুরক্ত হও । وَاذْكُرْ اسْمَ رَبِّكَ وَتَقَرَّبْ إِلَيْهِ تَبْتِيلًا ⑨
- ১০। তিনিই পূর্ব ও পশ্চিমের প্রতিপালক; তিনি বাতীত কোন মা'বদ নাই, অতএব তুমি তাহাকে অভিভাবক হিসাবে গ্রহণ কর । رَبُّ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ فَاتَّخِذْهُ وَكِيلًا ⑩
- ১১। এবং তাহারা যাহা কিছু বলে, তাহাতে তুমি ধৈর্য ধারণ কর, এবং তাহাদগকে অতি সুন্দর ভাবে বর্জন কর । وَاصْبِرْ عَلَى مَا يَقُولُونَ وَاهْجُرْهُمْ هَجْرًا جَمِيلًا ⑪

১২। এবং তুমি আমাকে এবং নেয়ামতের অধিকারী (সত্যের প্রতি) মিথ্যারোপকারীদিগকে ছাড়িয়া দাও এবং তাহাদিগকে কিছুকাল অবকাশ দাও।

وَذَرْنِي وَالْمُكَذِّبِينَ أُولِيَ النَّعْمَةِ وَمَقَالَهُمْ قَلِيلًا ۝

১৩। নিশ্চয় আমাদের নিকট রহিয়াছে ভারী বেড়ীসমূহ এবং জ্বলন্ত জাহান্নাম,

إِنَّ لَدَيْنَا أَنْصَالَ وَجَحِيمًا ۝

১৪। এবং কষ্ঠরোধকারী খাদ্য এবং যন্ত্রণাদায়ক আযাব—

وَطَعَامًا ذَا غَصَصٍ وَعَذَابًا أَلِيمًا ۝

১৫। যেদিন পৃথিবী এবং পর্বতসমূহ কম্পিত হইতে থাকিবে এবং পর্বতগুলি ঝুরঝুরে বালুকা-স্থূপে পরিণত হইবে।

يَوْمَ تَرْجُفُ الْأَرْضُ وَالْجِبَالُ وَكَانَتِ الْجِبَالُ كَثِيبًا مَّهِيلًا ۝

১৬। নিশ্চয় আমরা তোমাদের নিকট প্রেরণ করিয়াছি এক রসূল তোমাদের উপর সাক্ষীস্বরূপ, যেরূপে ফেরাউনের নিকট প্রেরণ করিয়াছিলাম একজন রসূল,

إِنَّا أَرْسَلْنَا إِلَيْكُمْ رَسُولًا شَاهِدًا عَلَيْكُمْ كَمَا أَرْسَلْنَا إِلَىٰ فِرْعَوْنَ رَسُولًا ۝

১৭। কিন্তু ফেরাউন সেই রসূলকে অমান্য করিল, ফলে আমরা তাহাকে অতি ভয়ংকর ভাবে ধৃত করিয়াছিলাম।

فَعَصَىٰ فِرْعَوْنُ الرَّسُولَ فَأَخَذْنَاهُ أَخَذًا وَبَيْلًا ۝

১৮। সূতরাং তোমরা যদি সেই দিনকে অস্বীকার কর, যাহা বালকদিগকে রুদ্ধ করিয়া দিবে, তাহা হইলে তোমরা (আযাব হইতে) কিরূপে রক্ষা পাইবে?

فَلَيْفَ تَتَّقُونَ إِن كَفَرْتُمْ يَوْمًا يَجْعَلُ الْوِلْدَانَ شِيبًا ۝

১৯। যেদিন আকাশ উহার দরুন বিদীর্ণ হইবে, তাহার প্রতিশ্রুতি অবশ্যই পূর্ণ হইবে।

يَا سَمَاءُ مُنْظَرٍ لَهُ كَانَ وَعْدُهُ مَفْعُولًا ۝

২০। নিশ্চয় ইহা উপদেশবাণী। অতএব যাহার ইচ্ছা সে নিজ প্রতিপালক অভিমুখী পথ অবলম্বন করুক।

إِنَّ هَذِهِ تَذْكِرَةٌ ۖ فَمَنْ شَاءَ اتَّخَذَ إِلَىٰ رَبِّهِ سَبِيلًا ۝

(২০)
১৬

২১। নিশ্চয় তোমার প্রতিপালক জানেন যে, তুমি দণ্ডায়মান হও রাত্রের দুই-তৃতীয়াংশের কিছু কম এবং কখনও অর্ধেকাংশ এবং কখনও বা এক-তৃতীয়াংশ, এবং (দণ্ডায়মান হয়) তাহাদের মধ্য হইতে একদলও যাহারা তোমার সঙ্গে রহিয়াছে। বস্তুতঃ আল্লাহ রাব্বি ও দিবসের পরিমাণকে নির্ধারণ করেন। তিনি জানেন যে, তোমরা কখনও (নামাযের)

إِنَّ رَبَّكَ يَعْلَمُ أَنَّكَ تَقُومُ أَدْنَىٰ مِنْ ثُلَاثٍ إِلَيْلٍ وَنِصْفَهُ وَثُلَاثُهُ وَطَائِفَةٌ مِنَ الَّذِينَ مَعَكَ وَاللَّهُ يُضَيِّرُ الْمَلِئِيقَ وَالنَّهَارَ عَلِمَ أَنْ لَنْ تُحْصَوْهُ فَتَابَ عَلَيْكُمْ

সময় গণনা করিতে পারিবে না, সূতরাং তিনি তোমাদের প্রতি সদয় দৃষ্টিপাত করিলেন। অতএব তোমরা কুরআন হইতে যতটুকু সহজসাধ্য হয় ততটুকু আরাতি কর। তিনি ইহাও জানেন যে, তোমাদের মধ্যে কতক অসুস্থ হইবে এবং অন্য কতক আল্লাহর অনুগ্রহ অনেষণ করিয়া ভূপৃষ্ঠে ভ্রমণ করিবে এবং অন্য কতক আল্লাহর পথে জিহাদ করিবে। সূতরাং উহা হইতে যতটুকু সহজসাধ্য হয় তোমরা ততটুকু আরাতি কর; এবং তোমরা নামায কয়েম কর এবং ষাকাত দাও এবং উত্তম ভাবে আল্লাহকে স্বপ্ন দান কর। এবং তোমরা যে কোন সংকল্প নিজেদের কল্যাণের জন্য আপে পাঠাইবে, আল্লাহর নিকট তোমরা উহা পাইবে। উহা অতি উত্তম এবং পুরস্কার হিসাবে অতি মহৎ হইবে; এবং তোমরা আল্লাহর নিকট ক্ষমা প্রার্থনা কর, নিশ্চয় আল্লাহ অতীব ক্ষমাশীল, পরম দয়াময়।

فَاقْرَءُوا مَا تَيَسَّرَ مِنَ الْقُرْآنِ عَلِمَ أَنْ
سَيَكُونُ مِنْكُمْ مَرْضَىٰ وَآخَرُونَ يَضْرِبُونَ
فِي الْأَرْضِ يَبْتَغُونَ مِنْ فَضْلِ اللَّهِ وَآخَرُونَ
يَقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَاقْرَءُوا مَا تَيَسَّرَ مِنْهُ
وَآتُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَاقْرَءُوا اللَّهَ قَرْضًا
حَسَنًا وَمَا تَقْرَءُوا لِأَنفُسِكُمْ مِنْ خَيْرٍ جَدُّهُ
عِنْدَ اللَّهِ هُوَ خَيْرٌ أَوْ أُعْظِمَ أَجْرًا وَأَسْتَغْفِرُوا
إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ